

## Шановні батьки та особи, які їх замінюють,

допоможіть дитині обрати відповідну професію чи спеціальність. Girls' Day – день майбутнього для дівчаток та Boys' Day – день майбутнього для хлопчиків можуть стати орієнтиром в цьому питанні. Захід проводиться раз на рік у квітні. Взяти участь у ньому можуть учні,<sup>1</sup> починаючи з 5-го класу.

Мета заходу – спробувати щось нове та при цьому краще пізнати й оцінити свої сильні сторони та таланти. Оскільки багато підлітків розглядають лише кілька варіантів при виборі професії або напряму навчання.

Дівчата часто обирають професії, в яких вже переважають жінки, наприклад, медсестра, вихователька, продавчиня або психологиня.

Хлопчики в основному обирають ті професії, де працюють майже виключно чоловіки, наприклад, автомобільний інженер-мехатронік, промисловий фахівець зі збуту та постачання, маляр й лакувальник або інформатик.

Захід дозволяє підліткам познайомитися з різноманітністю професійного й навчального світу, а також спонукає їх мислити нестандартно. Понад 10 000 компаній та установ беруть участь у заході щороку, й пропонують захопливе знайомство з повсякденним професійним життям або областями досліджень. Підлітки проживають день в групах – група для дівчаток та група для хлопчиків. Таким чином можна спробувати себе в новій сфері без забобів та стереотипів.

Ви й Ваша дитина можете познайомитися з професіями в дні дівчаток та хлопчиків (Girls' day і Boys' day) за допомогою наших відеороликів: Тут Дер'я (промисловий механік) та Хакан (асистент медико-технічної лабораторії) розповідають про свої робочі будні та про свій вибір професії.

Професії Girls' Day:  
[www.girls-day.de/berufevideos](http://www.girls-day.de/berufevideos)

Професії Boys' Day:  
[www.boys-day.de/berufevideos](http://www.boys-day.de/berufevideos)

### Знайти місце в Girls' day або Boys' day дуже просто!

1. відкрийте [www.girls-day.de/radar](http://www.girls-day.de/radar) або [www.boys-day.de/radar](http://www.boys-day.de/radar)
2. Введіть місце проживання та/або пошуковий запит
3. Виберіть відповідну пропозицію
4. Реєстрація
5. Зареєструватися онлайн або телефоном

### Порада:

- ★ Виконайте цілеспрямований пошук безпорогових пропозицій!
- ★ Регулярно відвідуйте сайт!
- ★ З січня нові пропозиції доступні щодня!
- ★ Отримуйте сповіщення про нові пропозиції автоматично!

Рішення про участь у заході Ви приймаєте спільно з дитиною. Ваша школа повинна надати звільнення від уроків.

### Коротко

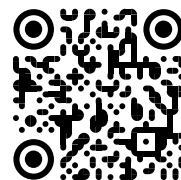
Хто може взяти участь: учні, починаючи з 5-го класу.

Що вас чекає: практичний досвід на підприємстві, ознайомлення з навчальною дисципліною.

Дата проведення: **3 квітня 2025 р.**

Пошук місця та реєстрація: за адресою [www.girls-day.de/radar](http://www.girls-day.de/radar) або [www.boys-day.de/radar](http://www.boys-day.de/radar)

Залишилися питання? Ми до Ваших послуг:  
[info@girls-day.de](mailto:info@girls-day.de) | +49 521.106 7357 або  
[info@boys-day.de](mailto:info@boys-day.de) | +49 521.106 7360



переклад/переклад/  
завантаження в: англійською,  
арабською, польською,  
російською, турецькою,  
українською та англійською  
мовами

## Заява на звільнення від уроків

За допомогою цієї заяви Ви можете попросити звільнення для своєї дитини на час участі в Girls'Day або Boys'Day. Заповніть заяву та підпишіть її. Передайте заповнену заяву дитиною до школи.

....., клас .....,  
[Ім'я та прізвище учня/учениці]

бажає взяти участь у

- Girls'Day (тільки для дівчаток)
- Boys'Day (тільки для хлопчиків)

..... В .....,  
[дата] [установі/підприємстві]

Тому прошу звільнити дитину від уроків.

.....  
[Ім'я та прізвище особи, яка замінює батьків]

.....  
[місце, дата, підпис]

### Вся інформація про Girls'day:

Bundesweite Koordinierungsstelle  
Girls'Day – Mädchen-Zukunftstag  
Kompetenzzentrum (Центр компетенцій)  
Technik-Diversity-Chancengleichheit e. V.  
Тел. +49 521.106-73 57  
www.girls-day.de  
Ел. пошта: info@girls-day.de

### Вся інформація про Boys'Day:

Bundesweite Koordinierungsstelle  
Boys'Day – Jungen-Zukunftstag  
Kompetenzzentrum (Центр компетенцій)  
Technik-Diversity-Chancengleichheit e. V.  
Тел. +49 521.106-73 6  
www.boys-day.de  
Ел. пошта: info@boys-day.de

<sup>1</sup> Ми сприймаємо Вашу дитину як дівчинку або хлопчика, якщо вона себе відчуває дівчиною або хлопчиком. Якщо ваша дитина не відчуває себе ні дівчиною, ні хлопчиком, вона все одно зможе взяти участь у заході. Це дозволить Вашій дитині прийняти індивідуальне рішення щодо професії, яку вона раніше не враховувала. Ми охоче допоможемо в пошуках.

